



元朗區議會

陳惠清議員

YUEN LONG DISTRICT COUNCIL

Ms Chan Wai Ching

辦事處地址：天水圍天盛商場停車場天台 2 號 電話：2616 0035 傳真：2254 3339

致：元朗區議會交通及運輸委員會

陸頌雄 主席

由：陳惠清 梁志祥 趙秀嫻 馮彩玉 郭 強 鄺月心 李月民 呂 堅 羅建平
蕭浪鳴 黃裕材 姚國威 袁敏兒 余仲良 黃煒鈴 梁業鵬 陳智偉 徐君紹

日期：2011 年 1 月 6 日

請將以下議程加入 2011 年 1 月 27 日交委會會議中討論

要求改善元朗及天水圍通宵交通服務

本人收到居民投訴，指通宵時分交通不足，未能滿足元朗及天水圍區居民對通宵交通服務的需求。

居民指，旺角為香港主要的交通交匯處，前往各區的各式各樣的交通工具都可以在旺角乘搭，故不少由公司安排的接送車輛都以旺角為落客地方。但是元朗區的 2 條通宵小巴線 610S 及 606S 的總站設在尖沙咀，小巴雖然經過旺角，但小巴經常在尖沙咀開出時已經爆滿，令元朗及天水圍居民在旺角難以上車，未能掌握回家的時間。

故此，要求運輸署改善通宵交通服務。

聯絡人：陳惠清

元朗區議會交通及運輸委員會
2011 年 1 月 27 日

回應:委員提問

要求改善元朗及天水圍通宵交通服務

本署備悉委員要求加強由旺角返回元朗及天水圍的通宵公共運輸服務。現時，該等乘客可使用下列專營巴士及專線小巴服務：

通宵路線	服務時間	班次
九巴 N269 號線 ^(註) (天慈邨－美孚)	每日 凌晨 12 時至早上 6 時	12-20
專線小巴 606S 號線 (元朗(鳳翔路)－尖沙咀(摩地道))	每日 凌晨 12 時至早上 5 時 50 分	6-13
專線小巴 610S 號線 (天水圍(天瑞邨)－尖沙咀(海防道))	每日 凌晨 12 時至早上 6 時	12-15

註：N269 號線的乘客可在美孚轉乘另一通宵巴士 N241 號線(長宏－紅磡鐵路站)往返油尖旺區，N241 號線的服務時間為晚上 11 時 30 分至早上 6 時，班次為 10-15 分鐘一班。

本署認為上述公共運輸服務的營運範圍已覆蓋大部份九龍中地區，而由於深宵時份的乘客需求相對其餘時間為低及分散，為避免資源重疊及善用有限的運輸資源，政府希望並鼓勵市民應使用現有的公共運輸服務，及現時所提供的轉乘安排，以提高這些公共運輸服務的營運效率。然而，本署會與有關營辦商檢視新界專線小巴 606S 及 610S 號線的服務安排，如有需要，會加強其服務班次，包括調派特別班次由旺角中途站開出的可行性。

運輸署新界運輸管理部
2011 年 1 月